



Občina · Comune di
IZOLA · ISOLA

URADNE OBJAVE

OBČINE IZOLA

BOLLETTINO UFFICIALE

DEL COMUNE DI ISOLA

www.uradne-objave.izola.si

e-pošta: urednik.UO@izola.si

Št. 21/2024

Izola, ponedeljek, 23. 12. 2024

Uradne objave Občine Izola, leto XI

VSEBINA

- ODLOK o spremembi proračuna Občine Izola za leto 2025
- UGOTOVITVENI SKLEP, da je mandat občinskega svetnika prešel na naslednjo kandidatko

CONTENUTO

- DECRETO di modifica del Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2025
- DELIBERA DI ACCERTAMENTO sul conferimento del mandato di consigliere comunale alla candidata successiva della lista

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA
ŽUPAN – IL SINDACO

Na podlagi 34. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola št. 13/24)

RAZGLAŠAM

ODLOK O SPREMEMBI PRORAČUNA OBČINE IZOLA ZA LETO 2025

Župan
Milan BOGATIČ

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A, 80/20 – ZIUOOPE in 62/24-odl. US), 29. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 14/13 – popr., 101/13, 55/15 – ZFisP, 96/15 – ZIPRS1617, 13/18, 195/20 – odl. US, 18/23 – ZDU-10 in 76/23), Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 11/18, 79/18 in 78/23 – ZORR) in 24. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave Občine Izola, št. 13/24), je Občinski svet Občine Izola na 19. redni seji, dne 19. 12. 2024, sprejel

ODLOK O SPREMEMBI PRORAČUNA OBČINE IZOLA ZA LETO 2025

1. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen
(vsebina odloka)

- (1) S tem odlokom se določa višina proračuna in postopki izvrševanja proračuna Občine Izola za leto 2025.

2. VIŠINA SPLOŠNEGA DELA PRORAČUNA IN STRUKTURA POSEBNEGA DELA PRORAČUNA

2. člen
(sestava proračuna in višina splošnega dela proračuna)

- (1) V splošnem delu proračuna so prikazani prejemki in izdatki po ekonomski klasifikaciji do ravni kontov.
- (2) Splošni del proračuna se na ravni podskupin kontov določa v naslednjih zneskih:

A BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV

v EUR

KONTO	I.	SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74+78)	27.561.219
		TEKOČI PRIHODKI (70+71)	21.335.215
70		DAVČNI PRIHODKI (700+703+704)	15.838.377
700		DAVKI NA DOHODEK IN DOBIČEK	11.049.127
703		DAVKI NA PREMOŽENJE	3.179.750
704		DOMAČI DAVKI NA BLAGO IN STORITVE	1.609.500
71		NEDAVČNI PRIHODKI (710+711+712+713+714)	5.496.838

Številka: 410-183/2023

Datum: 23. 12. 2024

710		UDELEŽBA NA DOBIČKU IN DOHODKI OD PREMOŽENJA	4.091.675
711		TAKSE IN PRISTOJBINE	35.000
712		GLOBE IN DRUGE DENARNE KAZNI	320.500
713		PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV	200
714		DRUGI NEDAČNI PRIHODKI	1.049.463
72		KAPITALSKI PRIHODKI (720+722)	2.128.500
720		PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	128.500
722		PRIHODKI OD PRODAJE ZEMLJIŠČ IN NEOPREDMETENIH DOLGOROČNIH SREDSTEV	2.000.000
73		PREJETE DONACIJE	300
730		PREJETE DONACIJE IZ DOMAČIH VIROV	300
74		TRANSFERNI PRIHODKI	3.546.286
740		TRANSFERNI PRIHODKI IZ DRUGIH JAVNOFINANČNIH INSTITUCIJ	2.729.946
741		PREJETA SREDSTVA IZ DRŽAVNEGA PRORAČUNA IZ SREDSTEV EVROPSKE UNIJE	816.340
78		PREJETA SREDSTVA IZ EVROPSKE UNIJE IN IZ DRUGIH DRŽAV	550.918
782		PREJETA SREDSTVA IZ PRORAČUNA EU IZ STRUKTURNIH SKLADOV	550.918

	II.	SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	30.198.735
40		TEKOČI ODHODKI (400+401+402+403+409)	9.090.496
400		PLAČE IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM	2.467.922
401		PRISPEVKI DELODAJALCEV ZA SOCIALNO VARNOST	389.758
402		IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE	5.439.864
403		PLAČILA DOMAČIH OBRESTI	483.953
409		REZERVE	309.000
41		TEKOČI TRANSFERI (410+411+412+413)	12.052.342
410		SUBVENCije	208.000
411		TRANSFERI POSAMEZNIKOM IN GOSPODINJSTVOM	4.369.870
412		TRANSFERI NEPRIDOBITNIM ORGANIZACIJAM IN USTANOVAM	977.234
413		DRUGI TEKOČI DOMAČI TRANSFERI	6.497.238
42		INVESTICIJSKI ODHODKI (420)	8.195.780

420		NAKUP IN GRADNJA OSNOVNIH SREDSTEV	8.195.780
43		INVESTICIJSKI TRANSFERI	860.116
431		INVESTICIJSKI TRANSFERI PRAVNIM IN FIZIČNIM OSEBAM, KI NISO PRORAČUNSKI UPORABNIKI	132.160
432		INVESTICIJSKI TRANSFERI PRORAČUNSKIM UPORABNIKOM	727.956

	III.	PRORAČUNSKI PRESEŽEK - PRIMANJKLJAJ (I. - II.)	-2.637.515
--	-------------	---	-------------------

B RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB

75	IV.	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+752)	-
750		PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	-
44	V.	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441)	-
	VI.	PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. - V.)	-

C RAČUN FINANCIRANJA

50	VII.	ZADOLŽEVANJE (500)	2.200.000
500		DOMAČE ZADOLŽEVANJE	2.200.000
55	VIII.	ODPLAČILA DOLGA (550)	1.247.354
550		ODPLAČILA DOMAČEGA DOLGA	1.247.354
	IX.	SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	-1.684.869
	X.	NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	952.646
	XI.	NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.) = - III.	2.637.515
	XII.	STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH NA DAN 31. 12. PRETEKLEGA LETA	2.087.695

3. člen

(posebni del proračuna)

- Podrobnejša razčlenitev proračuna je podana v posebnem delu proračuna, ki ga sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov proračuna. Finančni načrti so razdeljeni na naslednje programske dele: področja proračunske porabe, glavne programe in podprograme, predpisane s programsko klasifikacijo izdatkov občinskih proračunov. Podprogram je razdeljen na proračunske postavke, te pa na konte, določene s predpisanim kontnim planom.
- Posebni del proračuna, ki ga sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov proračuna, je sestavni del proračuna.
- Načrt razvojnih programov za leto 2025 opredeljuje hkrati načrt nabav in gradenj neposrednega proračunskega uporabnika - občinski organi in uprava in je sestavni del proračuna.

3. POSTOPKI IZVRŠEVANJA PRORAČUNA

4. člen

(izvrševanje proračuna)

- (1) V tekočem letu se izvršuje proračun tekočega leta.
- (2) Proračun se izvršuje skladno z določbami zakona, ki ureja javne finance, s podzakonskimi predpisi, izdanimi na njegovi podlagi in tega odloka.
- (3) Proračun se izvršuje na ravni proračunske postavke-konta.
- (4) Veljavni načrt razvojnih programov tekočega leta mora biti za tekoče leto usklajen z veljavnim proračunom.

5. člen

(namenski prihodki in odhodki proračuna)

- (1) Namenski prihodki proračuna po tem odloku so:
 - lastna sredstva krajevnih skupnosti, ki se uporabljajo za namene, določene v finančnem načrtu posamezne krajevne skupnosti,
 - prihodki iz naslova kupnin in zamenjave občinskega stvarnega premoženja,
 - požarna taksa,
 - turistična taksa,
 - koncesijska dajatev od posebnih iger na srečo,
 - komunalni prispevek,
 - okoljska dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja odpadnih voda,
 - prihodki iz naslova najemnin za komunalno javno infrastrukturo (vodovod, kanalizacija, zbirni center in zbiralnice odpadkov, javna parkirišča, pristanišče, mestna čistilna naprava, pokopališča in male komunalne čistilne naprave),
 - koncesijska dajatev za trajnostno gospodarjenje z divjadjo in
 - letno nadomestilo za upravljanje državnih gozdov.
- (2) Prihodki krajevnih skupnosti, ki niso zagotovljeni iz občinskega proračuna so namenski prihodki posamezne krajevne skupnosti in jih krajevna skupnost razporeja v svoj finančni načrt skladno z zakonom.
- (3) Kupnina, najemnina in odškodnina za občinsko stvarno premoženje se uporabijo samo za gradnjo, nakup in vzdrževanje stvarnega premoženja občine.
- (4) Prihodki iz naslova požarne takse se uporabijo na naslednjih proračunskih postavkah:
 - 7109 - Financiranje gasilskih društev - PGD Korte (Vir: Požarna taksa) in
 - 7110 - Financiranje gasilskih društev - PGD Izola (Vir: Požarna taksa).
- (5) Prihodki iz naslova turistične takse se uporabijo na naslednjih proračunskih postavkah:
 - 4143 - Kopališča (Vir: Turistična taksa),
 - 4144 - Parki in zelenice (Vir: Turistična taksa),
 - 4145 - Praznična okrasitev naselij (Vir: Turistična taksa),
 - 4148 - Otroška igrišča (Vir: Turistična taksa),
 - 4154 - Vzdrževanje mestnih javnih površin (Vir: Turistična taksa),
 - 4156 - Čiščenje javnih površin (Vir: Turistična taksa),
 - 5726 - Turistična ambulanta (Vir: Turistična taksa),
 - 5727 - Poletna reševalna služba (Vir: Turistična taksa),
 - 7734 - Prireditve (Vir: Turistična taksa),
 - 7735 - TIC - Stroški delovanja (Vir: Turistična taksa),
 - 7736 - Turistični projekti (Vir: Turistična taksa),
 - 7737 - Promocija Izole (Vir: Turistična taksa),
 - 7738 - Izolana Hiša morja (Vir: Turistična taksa),
 - 7739 - Strategija razvoja turizma (Vir: Turistična taksa),

- 7740 - Parenzana (Vir: Turistična taksa) in
- 7741 - Reditelji - informatorji (Vir: Turistična taksa).

- (6) Prihodki iz naslova koncesijske dajatve od posebnih iger na srečo se uporabijo na naslednjih proračunskih postavkah:
 - 4146 - Kopališča (Vir: Koncesija - pos. igre na srečo),
 - 4147 - Parki in zelenice (Vir: Koncesija - pos. igre na srečo),
 - 4149 - Otroška igrišča (Vir: Koncesija - pos. igre na srečo),
 - 4151 - Javne sanitarije (Vir: Koncesija - pos. iger na srečo),
 - 4153 - Javne sanitarije - Obalna cesta (Vir: Koncesija - pos. igre na srečo),
 - 4155 - Vzdrževanje mestnih javnih površin (Vir: Koncesija - pos. igre na srečo),
 - 4157 - Čiščenje javnih površin (Vir: Koncesija - pos. igre na srečo) in
 - 4159 - Izvajanje GJS - Prevozi na klic (Vir: Koncesija - pos. igre na srečo).
- (7) Prihodki iz naslova komunalnih prispevkov se uporabijo na naslednjih proračunskih postavkah:
 - 8043 - Gradnja občinskih cest (Vir: Komunalni prispevek),
 - 8045 - Gradnja vodovodnih sistemov (Vir: Komunalni prispevek),
 - 8046 - Gradnja javne razsvetljave (Vir: Komunalni prispevek),
 - 8054 - Gradnja občinskih cest - zemljišča (Vir: Komunalni prispevek) in
 - 8058 - Zbirni center (Vir: Komunalni prispevek).
- (8) Prihodki iz naslova okoljskih dajatev za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja odpadnih voda se uporabijo na naslednjih proračunskih postavkah:
 - 8042 - Gradnja kanalizacijskih sistemov (Vir: Okoljska dajatev),
 - 8057 - Male komunalne čistilne naprave (Vir: Okoljska dajatev) in
 - 8066 - Poplavna varnost-padavine (Vir: Okoljska dajatev).
- (9) Prihodki iz naslova najemnin za vodovod, se uporabijo na naslednjih proračunskih postavkah:
 - 8047 - Gradnja vodovodnih sistemov (Vir: Najemnina - Vodovod).
- (10) Prihodki iz naslova najemnin za kanalizacijo, se uporabijo na naslednjih proračunskih postavkah:
 - 8048 - Kanalizacijski sistemi (Vir: Najemnina - Kanalizacija),
 - 8059 - Male komunalne čistilne naprave (Vir: Najemnina - Kanalizacija) in
 - 8067 - Inv. vzdr. občinskih cest (Vir: Najemnina - Kanalizacija).
- (11) Prihodki iz naslova najemnin za zbirni center in zbiralnice odpadkov, se uporabijo na naslednjih proračunskih postavkah:
 - 4162 - Ekološki otoki (Vir: Najemnina - Zbirni center),
 - 8041 - Zbirni center (Vir: Najemnina - Zbirni center) in
 - 8051 - Komunalne deponije (Vir: Najemnina - Zbirni center).
- (12) Prihodki iz naslova najemnin za javna parkirišča, se uporabijo na naslednjih proračunskih postavkah:
 - 8055 - Inv. vzdr. občinskih cest (Vir: Najemnina - Parkirišča) in
 - 8060 - Parkirišča (Vir: Najemnina - Parkirišča).
- (13) Prihodki iz naslova najemnin za pristanišče, se uporabijo na naslednjih proračunskih postavkah:
 - 8049 - Pristaniška infrastruktura (Vir: Najemnina - Pristanišče) in
 - 8061 - Inv. vzdr. občinskih cest (Vir: Najemnina - Pristanišče).

- (14) Prihodki iz naslova najemnin za mestno čistilno napravo, se uporabijo na naslednjih proračunskih postavkah:
- 8052 - Mestna čistilna naprava (Vir: Najemnina - Mestna čistilna naprava) in
 - 8064 - Male komunalne čistilne naprave (Vir: Najemnina - Mestna čistilna naprava).
- (15) Prihodki iz naslova najemnin za pokopališča, se uporabijo na naslednjih proračunskih postavkah:
- 4161 - Urejanje pokopališč (Vir: Najemnina - Pokopališča).
- (16) Prihodki iz naslova najemnin za male komunalne čistilne naprave, se uporabijo na naslednjih proračunskih postavkah:
- 8053 - Male komunalne čistilne naprave (Vir: Najemnina - MKČN).
- (17) Prihodki iz naslova koncesijske dajatve za trajnostno gospodarjenje z divjadjo, se v letu 2025 ne porabijo.
- (18) Prihodki iz naslova letnega nadomestila za upravljanje državnih gozdov, se v letu 2025 ne porabijo.
- (19) Kot namenska sredstva se s tem odlokom opredeli tudi prihodke drugih javnofinančnih institucij in prispevke fizičnih ali pravnih oseb za sofinanciranje posameznih investicij ali drugih projektov, ter sredstva donacij EU in drugih mednarodnih institucij, ki v občinskem proračunu niso bila predvidena.
- (20) Namensko prejeta sredstva, ki v tekočem proračunskem letu niso porabljena, se prenesejo v naslednje leto in izkazujejo kot črpanje sredstev na računih za naloge oziroma projekte, za katere so opredeljena.

6. člen

(prevzemanje in izpolnjevanje obveznosti)

- (1) Sredstva proračuna se smejo uporabljati le za namene, ki so določeni s proračunom.
- (2) Proračunski uporabniki so dolžni koristiti sredstva le za namene, določene v posebnem delu proračuna in letnem načrtu razvojnih programov.
- (3) Uporabniki ne smejo prevzemati na račun občinskega proračuna obveznosti, ki bi presegle z občinskim proračunom določena sredstva za posamezne namene.
- (4) Sredstva proračuna se lahko uporabljajo le, če so izpolnjeni vsi z zakonom in tem odlokom predpisani pogoji za uporabo sredstev. Uporabniki proračunskih sredstev so dolžni upoštevati določbe zakona o javnih naročilih.

7. člen

(proračunska rezerva)

- (1) Sredstva obvezne proračunske rezerve se izločajo praviloma mesečno iz tekočih prihodkov do višine, določene s proračunom, in se vodijo kot sredstva proračunskega sklada v okviru enotnega zakladniškega računa občine.
- (2) O uporabi sredstev proračunske rezerve v posameznem primeru do višine 20.000 EUR, odloča župan na predlog za finance pristojnega organa občinske uprave in o uporabi sredstev obvešča Občinski svet s pisnimi poročili. V drugih primerih uporabe sredstev proračunske rezerve, ki presega zgoraj navedeni znesek, odloča Občinski svet s posebnim odlokom.

8. člen

(splošna proračunska rezervacija)

- (1) Na podlagi 42. člena Zakona o javnih financah se v proračunu del predvidenih proračunskih prejemkov vnaprej ne razporedi, ampak zadrži kot splošna proračunska rezervacija, ki se v proračunu posebej izkazuje.

- (2) Sredstva splošne proračunske rezervacije se uporabljajo za nepredvidene namene, za katere v proračunu niso zagotovljena sredstva, ali za namene, za katere se med letom izkaže, da niso zagotovljena sredstva v zadostnem obsegu, ker jih pri pripravi proračuna ni bilo mogoče načrtovati.
- (3) O uporabi sredstev splošne proračunske rezervacije odloča župan. Dodeljena sredstva splošne proračunske rezervacije se prerazporedijo v finančni načrt neposrednega uporabnika.

9. člen

(prerazporejanje pravic porabe)

- (1) O prerazporeditvah pravic porabe v posebnem delu proračuna odloča župan. O prerazporeditvah pravic porabe v finančnem načrtu krajevne skupnosti odloča svet krajevne skupnosti ali predsednik sveta, če ga za to pooblasti svet krajevne skupnosti.
- (2) Prerazporeditev sredstev proračuna oziroma posamezne postavke proračuna je možna na račun ustreznega zmanjšanja druge postavke.
- (3) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka ni dovoljeno izvajati prerazporeditev:
- iz postavk kjer so opredeljeni investicijski nameni porabe na postavke, ki opredeljujejo tekoče namene porabe in
 - med različnimi namenskimi postavkami iz 5. člena Odloka ter iz namenskih postavk na postavke, ki nimajo opredeljene namenske porabe.
- (4) Med izvrševanjem proračuna Občine Izola se lahko odpre nov konto oziroma poveča obseg sredstev na kontu za izdatke na postavki, kjer pri planiranju proračuna ni bilo mogoče predvideti prejemnika proračunskih sredstev ali načina izvedbe posamezne naloge. Nov konto se odpre v okviru že odprte proračunske postavke in v okviru finančnega načrta neposrednega proračunskega uporabnika. Pravice porabe na novem podkontu se zagotovijo z razporeditvijo v okviru proračunske postavke ali s prerazporeditvijo iz druge proračunske postavke.
- (5) Če se pri izvajanju proračuna ugotovi, da posamezne proračunske postavke v posebnem delu proračuna, ki so planirane na nivoju konta, ne zajemajo samo kontov te podskupine, ampak konte več različnih podskupin, se zaradi razporeditve sredstev v okviru določenih postavk, poslovni dogodki v bilanci A, B in C izkazujejo v skladu s Pravilnikom o enotnem kontnem načrtu za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava, istočasno pa se zagotovi izkazovanje proračunskih postavk skladno s sprejetim proračunom in njegovo strukturo v posebnem delu proračuna.

10. člen

(največji dovoljeni obseg prevzetih obveznosti v breme proračunov prihodnjih let)

- (1) Neposredni uporabnik lahko v tekočem letu za projekte, ki so vključeni v veljavni načrt razvojnih programov, odda javno naročilo za celotno vrednost projekta, če so zanj načrtovane pravice porabe na proračunskih postavkah v sprejetem proračunu.
- (2) Skupni obseg prevzetih obveznosti neposrednega uporabnika za investicijske odhodke in investicijske transfere (podskupini kontov 420 in 430), ki bodo zapadle v plačilo v prihodnjih letih, ne sme presežati 50 % pravic porabe v sprejetem finančnem načrtu neposrednega uporabnika, od tega:
1. v letu 2026 največ 40 % pravic uporabe in
 2. v prihodnjih letih skupaj največ 10 % pravic uporabe.
- (3) Za investicije, katerih izvedba presega višino dovoljenega obsega pravice porabe v tekočem proračunu in možnost predobremenitve v proračunu naslednjega leta iz zgornjega

odstavka, se lahko razpiše javno naročilo v okviru vrednosti investicijskega programa, ki ga potrdi Občinski svet. Proračunski uporabnik lahko s tem predobremeni proračun prihodnjih let za posamezni projekt oziroma investicijsko nalogo do načrtovane višine sredstev v investicijskem programu, pod pogojem, da je investicija vključena v proračun tekočega leta.

- (4) Skupni obseg prevzetih obveznosti neposrednega uporabnika za blago in storitve in za tekoče transfere (skupini kontov 40 in 41), ki bodo zapadle v plačilo v letu 2026, ne sme presegati 15 % pravic porabe v sprejetem finančnem načrtu neposrednega uporabnika.
- (5) Ne glede na navedene določbe v prejšnjem odstavku tega člena lahko neposredni uporabnik sklepa večletne pogodbe in sicer za:
 1. pogodbe za dobavo elektrike, telefona, vode, komunalnih storitev, računalniških storitev, storitev izdelave prostorskih aktov, prevoza šoloobveznih otrok in drugih storitev, potrebnih za operativno delovanje neposrednih uporabnikov;
 2. pogodbe, ki zajemajo sofinanciranje iz naslova namenskih sredstev.
- (6) Prevzete obveznosti iz drugega, tretjega in četrtega odstavka tega člena se načrtujejo v finančnem načrtu neposrednega uporabnika in načrtu razvojnih programov.

11. člen

(odpiranje novih proračunskih postavk)

- (1) Župan lahko med izvrševanjem proračuna odpre novo proračunsko postavko, če so izpolnjeni pogoji iz 32. člena Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 50/07, 61/08, 99/09 – ZIPRS1011, 3/13, 81/16, 11/22, 96/22, 105/22 – ZZNŠPP, 149/22, 106/23 in 88/24), ki se na podlagi drugega odstavka 1. člena navedenega pravilnika smiselno uporablja tudi za občine.
- (2) Sredstva za plačilo obveznosti, ki niso bile načrtovane ali niso bile načrtovane v zadostnem obsegu, se lahko začasno zagotovijo tudi iz sredstev splošne proračunske rezervacije (42. člen ZJF), če obseg sredstev na tej proračunski postavki to dopušča.
- (3) Pri pripravi rebalansa proračuna se dodeljena sredstva razporedijo v finančni načrt neposrednega proračunskega uporabnika.

12. člen

(posredni proračunski uporabniki)

- (1) Posredni proračunski uporabniki občinskega proračuna so dolžni pristojnim organom občinske uprave predložiti program dela in finančni načrt za leto 2025 ter poročila o realizaciji programov in o porabi sredstev po namenih za preteklo leto v skladu s predpisi oziroma metodologijo ekonomske klasifikacije javnofinančnih tokov.
- (2) Posredni proračunski uporabniki so dolžni dodatno predložiti podatke za analizo poslovanja, ki jih zahteva župan, nadzorni odbor ali za finance pristojen organ občinske uprave.
- (3) Sredstva proračuna se proračunskim uporabnikom razporejajo s pogodbo in se zagotavljajo v skladu s predpisi, ki urejajo posamezno področje s programi izvajalcev javnih služb.

13. člen

(drugi proračunski uporabniki)

- (1) Drugi prejemniki proračunskih sredstev so fizične ali pravne osebe, ki na podlagi pogodbe, odločbe ali sklepa prejmejo proračunska sredstva. Poraba sredstev in sofinanciranje prejemnikov proračunskih sredstev za posamezno nalogo, ki ni izrecno opredeljena z drugimi predpisi, se razporedi z javnim razpisom oziroma s kriteriji, ki jih določi župan.

- (2) Vrednost programov izvajalcev javnih služb, ki niso posredni uporabniki določi župan v roku 60 dni po sprejemu proračuna in se oddajo s pogodbo.

14. člen

(spremljanje in spreminjanje projektov v načrtu razvojnih programov)

- (1) Neposredni uporabnik vodi evidenco projektov iz veljavnega načrta razvojnih programov. Načrt razvojnih programov mora biti usklajen s posebnim delom proračuna na kontih skupin 42, 43 in 410.
- (2) O izdatkih investicijskega značaja, opredeljenih v finančnem načrtu neposrednega uporabnika – občinski organi in uprava, odloča župan v okviru letnega načrta razvojnih programov. Na osnovi tega lahko župan spreminja in dopolnjuje načrt razvojnih programov za projekte, ki so že uvrščeni v letni načrt razvojnih programov. Občinski svet odloča o uvrstitvi novih projektov v letni načrt razvojnih programov.
- (3) Ne glede na prejšnji odstavek lahko župan za potrebe ločenega evidentiranja tekočih stroškov in transferjev povezanih s projekti, ki so sofinancirani iz EU, v veljavnem planu odpre nov projekt NRP. Na nov NRP lahko župan prerazporedi sredstva v okviru veljavnega plana.
- (4) O izdatkih investicijskega značaja, opredeljenih v finančnem načrtu neposrednega uporabnika – krajevna skupnost, odloča svet krajevne skupnosti ali predsednik sveta, če ga za to pooblasti svet krajevne skupnosti.

4. POSEBNOSTI UPRAVLJANJA IN PRODAJE STVARNEGA IN FINANČNEGA PREMOŽENJA OBČINE

15. člen

(odpis dolgov)

- (1) Če so izpolnjeni pogoji iz tretjega odstavka 77. člena ZJF, lahko župan v letu 2025 odpiše dolgove, ki jih imajo dolžniki do občine, in sicer največ do skupne višine 2.000 EUR, nad to vrednostjo pa o tem odloča Občinski svet.
- (2) V primerih, ko dolg posameznega dolžnika do neposrednega uporabnika proračuna občine ne presega dveh evrov, se v poslovnih knjigah občine razknjiži in se v kvoto iz prvega odstavka tega člena ne vštevata.
- (3) Kot dolgovi po tem členu se ne štejejo dolgovi do občine iz naslova obveznih dajatev.

16. člen

(pridobitev in odtujitev premičnega premoženja)

- (1) Župan je pooblaščen, da odloča o pridobitvi in odtujitvi posamičnega premičnega premoženja do višine 65.000 EUR.

5. OBSEG ZADOLŽEVANJA IN POROŠTEV OBČINE IN JAVNEGA SEKTORJA

17. člen

(zadolževanje občine)

- (1) Župan je pooblaščen, da v primeru neenakomernega pritekanja prihodkov odloča o likvidnostnem zadolževanju Občine Izola.
- (2) Za financiranje investicij v proračunu, se občina v letu 2025 lahko zadolži do višine 2.200.000 EUR.

18. člen

(zadolževanje posrednih proračunskih uporabnikov)

- (1) Posredni uporabniki občinskega proračuna, javna podjetja, katerih ustanoviteljica je občina ter druge pravne osebe, v katerih ima občina neposredno ali posredno prevladujoč vpliv se lahko v letu 2025 zadolžijo do skupne višine glavnice 1.100.000 EUR.

- (2) Od navedenih pravnih oseb iz prvega odstavka tega člena se lahko pravna oseba Zdravstveni dom Izola v letu 2025 dolgoročno zadolži do skupne višine glavnice 300.000 EUR.
- (3) Od navedenih pravnih oseb iz prvega odstavka tega člena se lahko pravna oseba Komunala Izola d.o.o. v letu 2025 dolgoročno zadolži do skupne višine glavnice 800.000 EUR.

19. člen

(prevzemanje obveznosti v krajevnih skupnostih)

- (1) Pravni posli, ki jih prevzame krajevna skupnost in presegajo 42.000 EUR, se lahko sklepajo le s predhodnim soglasjem župana, sicer so nični. Soglasje župana ni potrebno za pravne posle, kjer je občina vključena kot sofinancer.

20. člen

(odgovornost za namensko porabo sredstev)

- (1) Za zakonito in namensko uporabo sredstev, ki so proračunskemu uporabniku oziroma prejemniku proračunskih sredstev razporejena iz proračuna, je odgovoren predstojnik organa, zavoda, javnega sklada, društva oziroma poslovodni organ prejemnika sredstev.

6. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

21. člen

(izvrševanje proračuna)

- (1) Za izvrševanje proračuna je odgovoren župan. Župan lahko za izvrševanje proračuna pooblasti tudi druge osebe.
- (2) Za izvrševanje finančnega načrta krajevnih skupnosti je odgovoren svet krajevnih skupnosti ali predsednik sveta, če ga za to pooblasti svet krajevnih skupnosti.

22. člen

(začasno financiranje v letu 2026)

- (1) Če proračun občine za leto 2026 ni sprejet pred začetkom leta, se na podlagi sklepa o začasnem financiranju občine, financiranje njenih nalog in drugih s predpisi določenih namenov začasno nadaljuje na podlagi proračuna za leto 2025.

23. člen

(uveljavitev odloka)

- (1) Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah Občine Izola, uporabljati pa se začne 1. januarja 2025.
- (2) Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati Odlok o proračunu za leto 2025 (Uradne objave Občine Izola, št. 22/2023).
- (3) Splošni in posebni del proračuna ter načrt razvojnih programov se objavi na spletni strani Občine Izola.

Št.: 410-183/2023

Datum: 19. 12. 2024

Ž u p a n
Milan B O G A T I Č

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA
ŽUPAN – IL SINDACO

In virtù dell'articolo 34 dello Statuto del Comune di Isola
(Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 13/24)

PROMULGO

il

DECRETO
DI MODIFICA DEL BILANCIO DI
PREVISIONE DEL COMUNE DI
ISOLA PER L'ANNO 2025

Il Sindaco
Milan B O G A T I Č

Numero: 410-183/2023

Data: 23. 12. 2024

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA
OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE

In base all'articolo 29 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo consolidato, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – Sigla: ZUJF, 14/15 – Sigla: ZUUJFO, 11/18 – Sigla: ZSPDLS-1, 30/18, 61/20 – Sigla: ZIUZEOP-A, 80/20 – Sigla: ZIUOOPE e 62/24 – Sentenza CC), all'articolo 29 della Legge sulla finanza pubblica (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 11/11 – Testo consolidato, 14/13 – rett., 101/13, 55/15 – Sigla: ZFisP, 96/15 – Sigla: ZIPRS1617, 13/18, 195/20 – Sentenza CC, 18/23 – Sigla: ZDU-10 e 76/23), alla Legge sul patrimonio disponibile dello Stato e degli enti locali autonomi (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 11/18, 79/18 e 78/23 – Sigla: ZORR) e all'articolo 24 dello Statuto del Comune di Isola (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 13/24), il Consiglio del Comune di Isola, riunitosi il 19 dicembre 2024 alla sua 19ª seduta ordinaria, accoglie il

D E C R E T O
DI MODIFICA DEL BILANCIO DI
PREVISIONE DEL COMUNE DI
ISOLA PER L'ANNO 2025

1 DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

(contenuto del decreto)

(1) Con il presente decreto si definiscono l'importo e i procedimenti di attuazione del Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2025.

2 AMMONTARE DELLA PARTE GENERALE DEL BILANCIO E STRUTTURA DELLA PARTE SPECIFICA DEL BILANCIO

Articolo 2

(struttura del bilancio e ammontare della parte generale del bilancio)

(1) La parte generale del bilancio riporta le entrate e le spese, secondo la rispettiva classificazione economica fino al livello dei conti.

(2) La parte generale del bilancio a livello di sottogruppi di conti si determina nei seguenti importi:

A BILANCIO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE

in EURO

CONTO	I	TOTALE ENTRATE (70+71+72+73+74+78)	27.561.219
		ENTRATE CORRENTI (70+71)	21.335.215
70		ENTRATE TRIBUTARIE (700+703+704)	15.838.377
700		IMPOSTE SUI REDDITI E SUGLI UTILI	11.049.127
703		IMPOSTE PATRIMONIALI	3.179.750
704		IMPOSTE NAZIONALI SU BENI E SERVIZI	1.609.500
71		ENTRATE EXTRATRIBUTARIE (710+711+712+713+714)	5.496.838
710		PARTECIPAZIONE ALL'UTILE E RENDITE PATRIMONIALI	4.091.675
711		TASSE E ALTRI TRIBUTI	35.000
712		MULTE E ALTRE SANZIONI PECUNIARIE	320.500
713		ENTRATE DA VENDITA DI BENI E SERVIZI	200
714		ALTRE ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	1.049.463
72		ENTRATE DA CAPITALI (720+722)	2.128.500
720		ENTRATE DALLA VENDITA DI IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI	128.500
722		ENTRATE DALLA VENDITA DI TERRENI E IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI	2.000.000
73		DONAZIONI	300
730		DONAZIONI PROVENIENTI DA FONTI NAZIONALI	300
74		ENTRATE DA TRASFERIMENTI	3.546.286
740		TRASFERIMENTI DA ALTRE ISTITUZIONI FINANZIARIE PUBBLICHE	2.729.946

741		FONDI PERCEPITI DAL BILANCIO DELLO STATO E DAL BILANCIO DELL'UE	816.340
78		FONDI PERCEPITI DALL'UNIONE EUROPEA E DA ALTRI PAESI	550.918
782		FONDI PERCEPITI DAL BILANCIO DELL'UE E DA FONDI STRUTTURALI	550.918

	II	TOTALE SPESE (40+41+42+43)	30.198.735
40		SPESE CORRENTI (400+401+402+403+409)	9.090.496
400		SALARI E ALTRE EROGAZIONI AL PERSONALE	2.467.922
401		CONTRIBUTI PREVIDENZIALI A CARICO DEI DATORI DI LAVORO	389.758
402		SPESE PER BENI E SERVIZI	5.439.864
403		PAGAMENTO INTERESSI IN AMBITO NAZIONALE	483.953
409		RISERVE	309.000
41		TRASFERIMENTI CORRENTI DI FONDI (410+411+412+413)	12.052.342
410		SOVVENZIONI	208.000
411		STANZIAMENTI A FAVORE DI SINGOLI E NUCLEI FAMILIARI	4.369.870
412		STANZIAMENTI A FAVORE DI ORGANIZZAZIONI ED ENTI NON-PROFIT	977.234
413		ALTRI TRASFERIMENTI CORRENTI IN AMBITO NAZIONALE	6.497.238
42		SPESE IN CONTO CAPITALE (420)	8.195.780
420		ACQUISTO E COSTRUZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI	8.195.780
43		TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE	860.116
431		TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A FAVORE DI PERSONE GIURIDICHE E FISICHE CHE NON SONO FRUITORI DI BILANCIO	132.160
432		TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE A FAVORE DEI FRUITORI DI BILANCIO	727.956

	III	AVANZO (DISAVANZO) DI BILANCIO (I - II)	-2.637.515
--	------------	--	-------------------

B CONTO CREDITI E INVESTIMENTI FINANZIARI

75	IV	RESTITUZIONE CREDITI CONCESSI E ALIENAZIONE DI QUOTE DI CAPITALI (750+752)	-
750		RESTITUZIONE CREDITI CONCESSI	-

44	V	CONCESSIONE DI PRESTITI E AUMENTO DI QUOTE DI CAPITALI (440+441)	-
	VI	DIFFERENZA TRA CREDITI RESTITUITI E PRESTITI CONCESSI E VARIAZIONI DELLE QUOTE DI CAPITALI (IV - V)	-

C CONTO DI FINANZIAMENTO

50	VII	INDEBITAMENTO (500)	2.200.000
500		INDEBITAMENTO IN AMBITO NAZIONALE	2.200.000
55	VIII	RESTITUZIONE DEBITI (550)	1.247.354
550		RESTITUZIONE DEBITI CONCESSI IN AMBITO NAZIONALE	1.247.354
	IX	VARIAZIONE DEI SALDI SUI CONTI (I+IV+VII-II-V-VIII)	-1.684.869
	X	INDEBITAMENTO AL NETTO (VII-VIII)	952.646
	XI	FINANZIAMENTO AL NETTO (VI+VII-VIII-IX) = - III	2.637.515
	XII	SALDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE	2.087.695

Articolo 3

(parte specifica del bilancio)

- (1) Una ripartizione più dettagliata del bilancio è riportata nella parte specifica del bilancio, composta dai piani finanziari dei fruitori diretti del bilancio. Detti piani finanziari sono strutturati come segue: aree di spesa del bilancio, programmi principali e sottoprogrammi, come previsto dalla classificazione programmatica delle spese dei bilanci comunali. Il sottoprogramma è suddiviso in capitoli di spesa, i quali sono segmentati a loro volta in conti di spesa, stabiliti dal piano di conti prescritto.
- (2) La parte specifica del bilancio, costituita dai piani finanziari dei fruitori diretti del bilancio, è parte integrante del bilancio.
- (3) Il piano dei programmi di sviluppo per l'anno 2025 contiene anche i piani d'acquisto e di costruzione dei fruitori diretti del bilancio – organi comunali e amministrazione – ed è parte integrante del bilancio di previsione.

3 PROCEDIMENTI DI ATTUAZIONE DEL BILANCIO

Articolo 4

(attuazione del bilancio)

- (1) Il bilancio di previsione dell'anno in corso viene attuato nell'anno in corso.
- (2) Il bilancio viene attuato in conformità alle disposizioni della Legge sulla finanza pubblica, agli atti derivanti dalla stessa e al presente Decreto.
- (3) Il bilancio si attua a livello della voce di bilancio – conto.
- (4) Il piano dei programmi di sviluppo vigente per l'anno in corso deve essere armonizzato con il bilancio vigente per l'anno in corso.

Articolo 5

(entrate e spese finalizzate di bilancio)

- (1) Si ritengono entrate finalizzate ai sensi del presente decreto:
 - i fondi propri delle Comunità locali, utilizzati per le finalità stabilite nei rispettivi piani finanziari,
 - le entrate derivanti dalla vendita e dalla permuta del patrimonio disponibile del comune,
 - la tassa antincendio,
 - la tassa di soggiorno,
 - l'imposta di concessione per i giochi d'azzardo particolari,
 - gli oneri di urbanizzazione,
 - la tassa ambientale per l'inquinamento dell'ambiente a causa dello smaltimento delle acque reflue,
 - le entrate derivanti dai canoni per l'utilizzo delle infrastrutture pubbliche comunali (rete idrica, rete fognaria, centro e punti di raccolta dei rifiuti, parcheggi pubblici, porto, impianto di depurazione cittadino, cimiteri e piccoli impianti di depurazione comunali),
 - l'imposta di concessione per la gestione sostenibile della selvaggina e
 - il compenso annuale per la gestione delle foreste statali.
- (2) Le entrate delle Comunità locali che non risultano garantite dal bilancio comunale sono entrate finalizzate che le singole Comunità locali inseriscono nel proprio piano finanziario in conformità con la legge.
- (3) Le entrate derivanti dalla vendita, dalla locazione e dagli indennizzi per danni arrecati al patrimonio disponibile del comune vengono utilizzate esclusivamente per la costruzione, l'acquisto e la manutenzione del patrimonio disponibile del comune.
- (4) Le entrate derivanti dalla tassa antincendio vengono destinate alle seguenti voci di bilancio:
 - voce di bilancio: 7109 - Finanziamento delle associazioni dei vigili del fuoco - Associazione vigili del fuoco volontari di Korte (Fonte: Tassa antincendio) e
 - voce di bilancio: 7110 - Finanziamento delle associazioni dei vigili del fuoco - Associazione vigili del fuoco volontari di Isola (Fonte: Tassa antincendio).
- (5) Le entrate provenienti dalla tassa di soggiorno vengono destinate alle seguenti voci di bilancio:
 - voce di bilancio: 4143 - Stabilimenti balneari (Fonte: Tassa di soggiorno),
 - voce di bilancio: 4144 - Parchi e aree verdi (Fonte: Tassa di soggiorno),
 - voce di bilancio: 4145 - Illuminazione a festa degli abitati (Fonte: Tassa di soggiorno),
 - voce di bilancio: 4148 - Campi gioco per bambini (Fonte: Tassa di soggiorno),
 - voce di bilancio: 4154 - Manutenzione delle superfici pubbliche cittadine (Fonte: Tassa di soggiorno),
 - voce di bilancio: 4156 - Pulizia delle superfici pubbliche (Fonte: Tassa di soggiorno),
 - voce di bilancio: 5726 - Ambulatorio medico turistico (Fonte: Tassa di soggiorno),
 - voce di bilancio: 5727 - Servizio di pronto soccorso estivo (Fonte: Tassa di soggiorno),
 - voce di bilancio: 7734 - Manifestazioni (Fonte: Tassa di soggiorno),
 - voce di bilancio: 7735 - CIT – Costi per l'attività (Fonte: Tassa di soggiorno),
 - voce di bilancio: 7736 - Progetti turistici (Fonte: Tassa di soggiorno),
 - voce di bilancio: 7737 - Promozione di Isola (Fonte: Tassa di soggiorno),
 - voce di bilancio: 7738 - Isolana - La casa del mare (Fonte: Tassa di soggiorno),

- voce di bilancio: 7739 - Strategia dello sviluppo del turismo (Fonte: Tassa di soggiorno),
 - voce di bilancio: 7740 - Parenzana (Fonte: Tassa di soggiorno) e
 - voce di bilancio: 7741 - Addetti alla sicurezza - addetti all'informazione (Fonte: Tassa di soggiorno).
- (6) Le entrate provenienti dall'imposta di concessione per i giochi d'azzardo particolari vengono destinate alle seguenti voci di bilancio:
- voce di bilancio: 4146 - Stabilimenti balneari (Fonte: Imposta di concessione - giochi d'azzardo particolari),
 - voce di bilancio: 4147 - Parchi e aree verdi (Fonte: Imposta di concessione - giochi d'azzardo particolari),
 - voce di bilancio: 4149 - Campi gioco per bambini (Fonte: Imposta di concessione - giochi d'azzardo particolari),
 - voce di bilancio: 4151 - Bagni pubblici (Fonte: Imposta di concessione - giochi d'azzardo particolari),
 - voce di bilancio: 4153 - Bagni pubblici - Strada costiera (Fonte: Imposta di concessione - giochi d'azzardo particolari),
 - voce di bilancio: 4155 - Manutenzione delle superfici pubbliche cittadine (Fonte: Imposta di concessione - giochi d'azzardo particolari),
 - voce di bilancio: 4157 - Pulizia delle superfici pubbliche (Fonte: Imposta di concessione - giochi d'azzardo particolari) e
 - voce di bilancio: 4159 - Esecuzione del servizio pubblico di rilevanza economica - Trasporto a chiamata (Fonte: Imposta di concessione - giochi d'azzardo particolari).
- (7) Le entrate provenienti dagli oneri di urbanizzazione vengono destinate alle seguenti voci di bilancio:
- voce di bilancio: 8043 - Costruzione di strade comunali (Fonte: Oneri di urbanizzazione),
 - voce di bilancio: 8045 - Realizzazione di sistemi di approvvigionamento idrico (Fonte: Oneri di urbanizzazione),
 - voce di bilancio: 8046 - Costruzione dell'illuminazione pubblica (Fonte: Oneri di urbanizzazione),
 - voce di bilancio: 8054 - Costruzione di strade comunali - terreni (Fonte: Oneri di urbanizzazione) e
 - voce di bilancio: 8058 - Centro di raccolta dei rifiuti (Fonte: Oneri di urbanizzazione).
- (8) Le entrate provenienti dalla tassa ambientale per l'inquinamento dell'ambiente a causa dello smaltimento delle acque reflue vengono destinate alle seguenti voci di bilancio:
- voce di bilancio: 8042 - Costruzione di sistemi fognari (Fonte: Tassa ambientale),
 - voce di bilancio: 8057 - Piccoli impianti di depurazione comunali (Fonte: Tassa ambientale) e
 - voce di bilancio: 8066 - Difesa da inondazioni - precipitazioni (Fonte: Tassa ambientale).
- (9) Le entrate provenienti dai canoni per l'utilizzo della rete idrica vengono destinate alla seguente voce di bilancio:
- voce di bilancio: 8047 - Realizzazione di sistemi di approvvigionamento idrico (Fonte: Canone per l'utilizzo della rete idrica).
- (10) Le entrate provenienti dai canoni per l'utilizzo della rete fognaria vengono destinate alle seguenti voci di bilancio:
- voce di bilancio: 8048 - Sistemi fognari (Fonte: Canone per l'utilizzo della rete fognaria),
 - voce di bilancio: 8059 - Piccoli impianti di depurazione comunali (Fonte: Canone per l'utilizzo della rete fognaria) e
 - voce di bilancio: 8067 - Manutenzione degli investimenti nelle strade comunali (Fonte: Canone per l'utilizzo della rete fognaria).
- (11) Le entrate provenienti dai canoni per l'utilizzo del centro e dei punti di raccolta dei rifiuti vengono destinate alle seguenti voci di bilancio:
- voce di bilancio: 4162 - Isole ecologiche (Fonte: Canone per l'utilizzo del centro di raccolta dei rifiuti),
 - voce di bilancio: 8041 - Centro di raccolta dei rifiuti (Fonte: Canone per l'utilizzo del centro di raccolta dei rifiuti) e
 - voce di bilancio: 8051 - Discariche comunali (Fonte: Canone per l'utilizzo del centro di raccolta dei rifiuti).
- (12) Le entrate provenienti dai canoni per l'utilizzo dei parcheggi pubblici vengono destinate alle seguenti voci di bilancio:
- voce di bilancio: 8055 - Manutenzione degli investimenti nelle strade comunali (Fonte: Canone per l'utilizzo dei parcheggi) e
 - voce di bilancio: 8060 - Aree di parcheggio (Fonte: Canone per l'utilizzo dei parcheggi).
- (13) Le entrate provenienti dai canoni per l'utilizzo del porto vengono destinate alle seguenti voci di bilancio:
- voce di bilancio: 8049 - Infrastruttura portuale (Fonte: Canone per l'utilizzo del porto) e
 - voce di bilancio: 8061 - Manutenzione degli investimenti nelle strade comunali (Fonte: Canone per l'utilizzo del porto).
- (14) Le entrate provenienti dai canoni per l'utilizzo dell'impianto di depurazione cittadino vengono destinate alle seguenti voci di bilancio:
- voce di bilancio: 8052 - Impianto di depurazione cittadino (Fonte: Canone per l'utilizzo dell'impianto di depurazione cittadino) e
 - voce di bilancio: 8064 - Piccoli impianti di depurazione comunali (Fonte: Canone per l'utilizzo dell'impianto di depurazione cittadino).
- (15) Le entrate provenienti dai canoni per l'utilizzo dei cimiteri vengono destinate alla seguente voce di bilancio:
- voce di bilancio: 4161 - Sistemazione dei cimiteri (Fonte: Canone per l'utilizzo dei cimiteri).
- (16) Le entrate provenienti dai canoni per l'utilizzo di piccoli impianti di depurazione comunali vengono destinate alla seguente voce di bilancio:
- voce di bilancio: 8053 - Piccoli impianti di depurazione comunali (Fonte: Canone per l'utilizzo di piccoli impianti di depurazione comunali).
- (17) Le entrate provenienti dall'imposta di concessione per la gestione sostenibile della selvaggina non verranno spese nel 2025.
- (18) Le entrate provenienti dal compenso annuale per la gestione delle foreste statali non verranno spese nel 2025.
- (19) In base al presente decreto rientrano tra i fondi finalizzati anche le entrate di altri enti finanziari pubblici, come pure i contributi delle persone fisiche o giuridiche destinati al cofinanziamento degli investimenti o di altri progetti e le donazioni provenienti dall'UE e da altre istituzioni internazionali non previste nel bilancio comunale di previsione.
- (20) I residui attivi del bilancio sono oggetto del cumulo nell'anno successivo e vengono spesi per le finalità ovvero progetti per i quali erano stati destinati.

Articolo 6

(assunzione e adempimento degli obblighi)

- (1) I fondi di bilancio possono essere utilizzati solamente per gli scopi stabiliti nello stesso.
- (2) I fruitori del bilancio sono tenuti ad utilizzare i fondi solo per gli scopi stabiliti nella parte specifica del bilancio e nel piano annuale dei programmi di sviluppo.

- (3) I singoli impegni di spesa assunti a carico del bilancio comunale non possono superare le effettive disponibilità del medesimo, all'uopo stanziare.
- (4) Il singolo impegno di spesa a carico del bilancio è ammesso unicamente a condizione che siano soddisfatti i requisiti previsti dalla legge e dal presente decreto. Nell'attingere ai fondi di bilancio, i fruitori sono tenuti a rispettare le disposizioni della legge sugli appalti pubblici.

Articolo 7
(riserve di bilancio)

- (1) L'accantonamento dei fondi di riserva obbligatori avviene, di regola, mensilmente, dalle entrate correnti di bilancio, fino alla concorrenza stabilita nel medesimo, e vanno a costituire il fondo di riserva del bilancio nell'ambito del rispettivo conto tesoro.
- (2) Della spesa dei fondi accantonati e costituenti la riserva di bilancio, che non superi nei singoli casi il tetto massimo di 20.000 euro, decide il sindaco, dietro proposta dell'organo amministrativo comunale competente per le finanze. Il sindaco informa per iscritto il consiglio comunale dell'uso dei fondi di cui sopra. In altri casi di prelievi dal fondo di riserva, eccedenti l'ammontare riportato sopra, decide il consiglio comunale con particolare decreto.

Articolo 8
(fondo di riserva generale)

- (1) In base all'articolo 42 della Legge sulla finanza pubblica, una parte delle entrate previste non viene riportata al bilancio in anticipo, ma è trattenuta come riserva generale e si prospetta separatamente nel bilancio.
- (2) I mezzi del fondo di riserva generale si utilizzano per scopi imprevisi, per i quali non sono stati stanziati mezzi nel bilancio, o per scopi, per i quali risulta evidente nel corso dell'esercizio finanziario che non sono disponibili fondi sufficienti, in quanto durante la stesura del bilancio non potevano essere previsti.
- (3) Dell'utilizzo dei mezzi stanziati nella riserva generale del bilancio decide il sindaco. I fondi della riserva generale concessi vengono ridistribuiti nei piani finanziari dei fruitori diretti del bilancio.

Articolo 9
(spostamenti dei diritti d'utilizzo)

- (1) Dello spostamento dei diritti d'utilizzo previsti nella parte specifica del bilancio di previsione decide il sindaco. Dello spostamento dei diritti d'utilizzo previsti dal piano finanziario della comunità locale decide il consiglio della medesima oppure il rispettivo presidente se investito di tale potere dal consiglio stesso.
- (2) La redistribuzione dei mezzi del bilancio ovvero delle singole voci del bilancio è possibile solamente con la diminuzione di altre voci.
- (3) A prescindere della disposizione di cui al comma precedente, non sono ammesse redistribuzioni:
 - che interessano gli stanziamenti per investimenti a favore di quelli destinati alle spese correnti e
 - tra diverse voci di bilancio con destinazione specifica di cui all'articolo 5 del presente Decreto e dalle voci di bilancio con destinazione specifica alle voci la cui destinazione non è specificata.
- (4) Nel corso dell'attuazione del bilancio di previsione del Comune di Isola è ammessa l'apertura di un nuovo conto ovvero

l'integrazione dello stanziamento ove durante la compilazione del bilancio non era possibile prevedere il destinatario dei fondi di bilancio ossia il modo d'esecuzione del singolo compito. Il nuovo conto di bilancio si apre nell'ambito dello stanziamento già previsto ed entro i limiti dei fondi destinati al singolo fruitore diretto del bilancio. Lo stanziamento previsto dal nuovo sottoconto è assicurato mediante ripartizione dei fondi nell'ambito di una singola voce di bilancio o mediante redistribuzione dei fondi da una voce di bilancio all'altra.

- (5) Se durante l'attuazione del bilancio si rilevi che le singole voci, contenute nella parte specifica del bilancio ed inserite a livello conto, comprendano oltre ai conti di tale sottocapitolo anche altri conti di diversi sottocapitoli, si procede, ai fini dello stanziamento dei fondi per finalità funzionali e voci, alla presentazione dei capitoli A, B e C, in conformità al Regolamento sul piano contabile unitario per il bilancio, i fruitori di bilancio ed altre persone di diritto pubblico; nello stesso tempo si garantisce la classificazione delle voci di bilancio in armonia con il bilancio di previsione approvato e la rispettiva struttura nella parte specifica del medesimo.

Articolo 10

(estensione massima ammessa degli obblighi assunti a carico dei bilanci degli anni successivi)

- (1) Per ogni singolo progetto, il quale è stato previsto nel vigente piano dei programmi di sviluppo, il fruitore diretto può bandire appalti pubblici e assumere impegni di spesa per l'ammontare complessivo del progetto, a condizione che l'investimento sia previsto nell'approvato bilancio.
- (2) Il volume complessivo degli impegni assunti dal fruitore diretto a titolo di spese e trasferimenti in conto capitale (sottogruppi di conti 420 e 430), imputati agli esercizi successivi, non devono superare il 50% dei diritti di spesa prevista nel piano finanziario approvato dal fruitore diretto, di cui:
 - 1 nel 2026, un massimo del 40% dei diritti di spesa e
 - 2 negli anni successivi, al massimo il 10% dei diritti di spesa.
- (3) In caso di investimenti la cui attuazione superi l'impegno consentito nel bilancio in corso, tenendo conto del limite posto all'anticipazione d'impegno nel bilancio dell'anno successivo, è ammesso bandire un concorso per l'assegnazione del pubblico appalto entro i limiti del succitato programma d'investimento, approvato dal Consiglio comunale. Il fruitore del bilancio può pertanto impegnare il bilancio preventivo degli anni successivi, relativamente al singolo progetto d'investimento, fino alla concorrenza dei fondi previsti nel programma d'investimento, sempre che detto investimento sia stato inserito nel bilancio di previsione per l'anno in corso.
- (4) Il volume complessivo degli impegni assunti dal fruitore diretto a titolo di spese per beni e servizi e trasferimenti correnti di fondi (gruppi di conti 40 e 41) imputati all'esercizio finanziario 2026, non devono superare il 15% dei diritti di spesa prevista nel piano finanziario approvato dal fruitore diretto.
- (5) A prescindere dalle disposizioni del precedente comma di questo articolo, il fruitore diretto del bilancio può stipulare contratti pluriennali per:
 - 1 la fornitura di energia elettrica, del servizio telefonico, l'approvvigionamento di acqua potabile, lo smaltimento delle acque reflue e dei rifiuti, la fornitura dei servizi informatici, dei servizi di predisposizione degli atti territoriali, dei trasporti dei bambini in età scolare e di altri servizi necessari al funzionamento operativo dei fruitori diretti;
 - 2 cofinanziamenti che prevedono l'utilizzo di fondi finalizzati.
- (6) Gli impegni assunti di cui al secondo, terzo e quarto comma del presente articolo sono previsti nel piano finanziario del

fruitore diretto e nel piano dei programmi di sviluppo.

Articolo 11
(creazione di nuove voci di bilancio)

(1) Nel corso dell'attuazione del bilancio, il sindaco può creare una nuova voce di bilancio se sono soddisfatte le condizioni stabilite nell'articolo 32 del Regolamento sulle procedure di esecuzione del bilancio di previsione della Repubblica di Slovenia (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 50/07, 61/08, 99/09 – Sigla: ZIPRS1011, 3/13, 81/16, 11/22, 96/22, 105/22 – Sigla: ZZNŠPP, 149/22, 106/23 e 88/24), che ai sensi del secondo comma dell'articolo 1 del suddetto Regolamento si applicano, in quanto compatibili, anche ai comuni.

(2) I fondi per il pagamento degli impegni non pianificati o pianificati in misura non sufficiente possono anche essere garantiti in via provvisoria dalla riserva generale di bilancio (articolo 42 della Legge sulla finanza pubblica), a condizione che i fondi su tale voce siano disponibili.

(3) Nell'ambito dell'assestamento del bilancio, i fondi concessi vengono riportati ai piani finanziari dei fruitori diretti del bilancio.

Articolo 12
(fruitori indiretti del bilancio)

(1) I fruitori indiretti del bilancio hanno l'obbligo di sottoporre agli organi competenti dell'amministrazione comunale il proprio programma di lavoro ed il piano finanziario per l'anno 2025, oltre alle relazioni sull'attuazione dei rispettivi programmi e sulle spese ripartite per finalità, e realizzate nell'anno precedente in ottemperanza alle norme in materia ovv. alla classificazione economica dei flussi finanziari pubblici.

(2) I fruitori indiretti del bilancio hanno l'obbligo di fornire altri dati necessari all'analisi della rispettiva gestione, richiesti dal sindaco, dal comitato di controllo e dall'ufficio dell'amministrazione comunale preposto alle finanze.

(3) I singoli fruitori del bilancio attingono ai fondi in base ad un contratto ed in conformità alla normativa disciplinante il singolo settore, come pure in armonia con i programmi di lavoro dei vari esercenti di servizi pubblici.

Articolo 13
(altri fruitori del bilancio)

(1) Sono altri beneficiari dei fondi di bilancio le persone fisiche o giuridiche che attingono a tali fondi in base a contratto, delibera o determina. L'impegno dei fondi a carico del bilancio e il cofinanziamento dei vari fruitori riguardo al singolo compito non espressamente regolato da apposita normativa, avviene in seguito al pubblico concorso ovvero secondo i criteri stabiliti dal sindaco.

(2) Il sindaco determina il valore dei programmi degli esecutori dei servizi pubblici, che non sono fruitori indiretti del bilancio, entro 60 giorni dall'approvazione del medesimo. A tale fine viene concluso un contratto.

Articolo 14
(monitoraggio e modifica dei progetti del piano dei programmi di sviluppo)

(1) I fruitori diretti del bilancio tengono il registro dei progetti inclusi nel vigente piano dei programmi di sviluppo. Il piano dei programmi di sviluppo deve essere armonizzato con la parte specifica del bilancio a livello dei gruppi di conti 42, 43 e 410.

(2) La decisione in materia delle spese d'investimento, definite nel piano finanziario del fruitore diretto – organi e amministrazione comunali – spetta al sindaco, nell'ambito del piano annuale dei programmi di sviluppo. Su questa base, il sindaco

può modificare e integrare il piano dei programmi di sviluppo per i progetti già inclusi nello stesso. Sull'inserimento di nuovi progetti nel piano annuale dei programmi di sviluppo decide il Consiglio comunale.

(3) A prescindere dal comma precedente, il sindaco può aprire un nuovo progetto PPS nel piano vigente allo scopo di registrare separatamente le spese correnti e i trasferimenti relativi ai progetti finanziati dall'UE. Il sindaco può redistribuire i fondi al nuovo PPS entro i limiti del piano vigente.

(4) La decisione in materia delle spese d'investimento, definite nel piano finanziario del fruitore diretto – comunità locale, spetta al consiglio della medesima ovvero al rispettivo presidente se investito di tali poteri dal consiglio stesso.

4 SPECIFICITÀ INERENTI ALLA GESTIONE E ALLA VENDITA DEL PATRIMONIO DISPONIBILE E FINANZIARIO DEL COMUNE

Articolo 15
(cancellazione dei debiti)

(1) Se sono soddisfatte le condizioni di cui al terzo comma dell'articolo 77 della Legge sulla finanza pubblica, nel 2025 il sindaco può cancellare i debiti dei debitori nei confronti del comune fino all'importo massimo di 2.000 euro. Sui debiti che superano tale importo decide il Consiglio comunale.

(2) Nei casi in cui il debito di un singolo debitore nei confronti del fruitore diretto del bilancio comunale non superi i due euro, tale importo viene cancellato dai libri contabili e non viene incluso nella quota di cui al primo comma del presente articolo.

(3) In base al presente articolo, non sono considerati debiti nei confronti del comune quelli derivanti da tributi obbligatori.

Articolo 16
(acquisizione e alienazione dei beni patrimoniali mobili)

(1) È competenza del sindaco decidere in merito all'acquisizione e all'alienazione dei beni patrimoniali mobili, fino all'importo massimo di 65.000 euro.

5 ENTITÀ DELL'INDEBITAMENTO E DELLE FIDEIUSSIONI GARANTITE DAL COMUNE E DAL SETTORE PUBBLICO

Articolo 17
(indebitamento del comune)

(1) È competenza del sindaco, in caso di irregolarità nelle entrate, di decidere in merito all'assunzione di prestiti finalizzati a superare una momentanea carenza di liquidità.

(2) Per finanziare gli investimenti previsti dal bilancio, nel 2025 il Comune può indebitarsi fino ad un massimo di 2.200.000 euro.

Articolo 18
(indebitamento dei fruitori indiretti del bilancio)

(1) Gli utenti indiretti del bilancio comunale, le aziende pubbliche di cui il Comune è fondatore e le altre persone giuridiche in cui il Comune ha un'influenza dominante diretta o indiretta possono indebitarsi nel 2025 fino al valore complessivo nominale di 1.100.000 euro.

(2) Tra le persone giuridiche di cui al primo comma del presente articolo, nel 2025 l'ente pubblico Casa di sanità Isola può indebitarsi a lungo termine fino al valore complessivo nominale di 300.000 euro.

(3) Tra le persone giuridiche di cui al primo comma del presente articolo, nel 2025 l'azienda pubblica Komunala Isola S.r.l. può indebitarsi a lungo termine fino al valore complessivo nominale di 800.000 euro.

Articolo 19

(assunzione di obblighi da parte delle comunità locali)

- (1) I negozi giuridici sottoscritti dalla comunità locale che impegnano una spesa complessiva superiore a 42.000 euro, possono essere stipulati solamente con il benessere del sindaco, pena la loro nullità. Il consenso del sindaco non si richiede per i negozi giuridici ai quali il comune aderisce come cofinanziatore.

Articolo 20

(responsabilità per il consumo finalizzato dei fondi di bilancio)

- (1) Della legalità e della giusta imputazione dei fondi di bilancio assegnati al singolo fruitore ovvero beneficiario di tali fondi, risponde il dirigente dell'organo, ente, fondo pubblico o associazione, oppure l'organo direttivo del beneficiario dei fondi di bilancio.

6 DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

Articolo 21

(attuazione del bilancio)

- (1) Dell'attuazione del bilancio risponde il sindaco che può conferire rispettive deleghe anche ad altre persone.
- (2) Dell'attuazione del piano finanziario della comunità locale risponde il consiglio della comunità medesima, oppure il rispettivo presidente, se investito di tali poteri dal consiglio stesso.

Articolo 22

(finanziamento temporaneo nell'anno 2026)

- (1) Se il bilancio comunale per il 2026 non viene approvato prima dell'inizio dell'anno, sulla base della Delibera sul finanziamento temporaneo del Comune, il finanziamento dei suoi compiti e di altre finalità definite dalle norme prosegue temporaneamente in base al bilancio per l'anno 2025.

Articolo 23

(entrata in vigore del decreto)

- (1) Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale del Comune di Isola e si applica a decorrere dal 1° gennaio 2025.
- (2) Con l'entrata in vigore del presente decreto cessa di avere efficacia il Decreto sul Bilancio di previsione del Comune di Isola per l'anno 2025 (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola, n. 22/2023).
- (3) La parte generale e specifica del bilancio e il piano dei programmi di sviluppo si pubblicano sul sito web del Comune di Isola.

Il Sindaco
Milan BOGATIČ

Prot. n.: 410-183/2023

Data: 19. 12. 2024

Številka: 041-2/2024

Datum: 14. 11. 2024

Na podlagi 30. člena in 5. točke 41. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 45/08, 83/12, 68/17 in 93/20 – odl. US) ter na podlagi rezultatov glasovanja na rednih lokalnih volitvah, ki so bile 20. 11. 2022, je Občinska volilna komisija na svoji 28. redni seji dne 14. 11. 2024 sprejela naslednji

U G O T O V I T V E N I S K L E P,
da je mandat občinskega svetnika
prešel na naslednjo kandidatko

1.

Občinska volilna komisija Občine Izola ugotavlja:

- da je Maksu Filipčiču, kandidatu liste stranke SDS, prenehal mandat občinskega svetnika z dnem 18. 10. 2024, ko je preminil;
- da mandat člana Občinskega sveta Občine Izola preide na naslednjega kandidata z liste kandidatov stranke SDS;
- da je naslednja kandidatka na listi stranke SDS, Barbara Gajtanič, v osmih dneh od prejema poziva k predložitvi pisne izjave o sprejemu funkcije člana Občinskega sveta Občine Izola, dne 6. 11. 2024 podala izjavo, da funkcijo članice Občinskega sveta Občine Izola sprejema.

2.

Mandat naslednji kandidatki prične teči, ko jo potrdi občinski svet.

3.

Ta sklep začne veljati z dnem sprejema in se ga objavi v Uradnih objavah Občine Izola.

P r e d s e d n i c a O V K
Magda M L A Č

Prot. n.: 041-2/2024
Data: 14. 11. 2024

In virtù dell'articolo 30 e del quinto punto dell'articolo 41 della Legge sulle elezioni amministrative (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo consolidato, 45/08, 83/12, 68/17 e 93/20 – Sentenza CC) e in base ai risultati della votazione alle elezioni amministrative ordinarie del 20 novembre 2022, la Commissione elettorale comunale, riunitasi alla sua 28ª seduta ordinaria in data 14 novembre 2024, ha approvato la seguente

**DELIBERA DI ACCERTAMENTO
sul conferimento del mandato di
consigliere comunale alla
candidata successiva della lista**

1

La Commissione elettorale comunale del Comune di Isola rileva:

- che a Maks Filipčič, candidato della lista del Partito democratico sloveno (SDS), è cessato il mandato di consigliere comunale a decorrere dal 18 ottobre 2024, data della sua scomparsa;
- che il mandato di consigliere comunale del Comune di Isola passa al candidato successivo della lista del Partito democratico sloveno;
- che la candidata successiva della lista del Partito democratico sloveno, Barbara Gojtanič, entro otto giorni dal ricevimento dell'invito a presentare la dichiarazione scritta di accettazione della carica di consigliere comunale del Comune di Isola, ha dichiarato in data 6 novembre 2024 di accettare tale carica.

2

Il mandato della candidata successiva della lista decorre dal giorno della sua convalida da parte del Consiglio comunale.

3

La presente Delibera ha efficacia dalla data della sua approvazione e si pubblica nel Bollettino Ufficiale del Comune di Isola.

**La Presidente della CEC
Magda MLAČ**